第四百四十九號

大清光緒九年九月三十日　西歷一千八百八十三年十月三十號

# 字林滬報

禮拜二

本館開設上海英租界三馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照議近酌加寄費

招請譯友○本館近欲更延一細譯友人如有願來就之者務須精通西學兼能繙作華文使人一目瞭然方可定奪且館主將面試焉弗任濫竽充數也此啟

上諭恭錄○九月二十日奉上諭徐桐延煦奏請飭鑄管理八旂官學大臣關防一摺徐桐等管理八旂官學所有應行事宜着鈐用國子監印信毋庸另鑄關防欽此同日奉上諭李鴻章奏遵查職官自戕一案分別懲辦一摺此案山海關左翼協領音登安因事將佐領禧祿朦混記過並傳見申飭致禧祿因被凌逼赴音登安宅自戕殞命實屬罪有應得音登安着即行革職以示懲儆委署驍騎校馬甲成與成安倚勢招搖於兵役需索關費從中分肥均着革去委署驍騎校並革去馬甲副都統謙德辦理案件過當並任聽音登安朦混將禧祿記過及失察親隨家人招搖亦有應得之咎着交部議處餘着照所議辦理該部知道欽此

恭錄電傳上諭○九月二十五日奉上諭麟書等奏甄劾司員一摺戶部郎中裕溥辦事草率隨人作計汪樹業事無定見隨意起滅員外郎沈鳴珂行為苟且物議煩興程秀刻薄輕鄙指摘交加崔國慶形貌蠢枯嗜好獮蔽主事僉恒治力衰年老廢事曠官候補員外郎恩泰品汚習錮文理不通候補主事張榮曖昧巧譎習染尤深華光藻疏惰顢預亦有嗜好均着勒令休致以肅官方主事朱學鐩本有痰疾着即開缺餘依議欽此

書西人論越事後

○法越之事中國以越南為藩屬又毗聯雲南兩廣地犬牙相錯切唇亡齒寒之慮安與法人熟商所以商者惟欲保全越南仍守其舊耳乃法人執意圖占越之北圻思欲翦滅黑旂黨類非但不肯曲從中國之請且若欲中國不必與聞其事者因中國恒與熟商故法人屢為黑旂所敗皆謂中國暗助虛聲恫喝輒欲移禍江東中國執政應之注意海防遂使民心惶惑而西人從旁議論亦皆為中國隱憂然以吾觀之固不足慮也不必憂也何也中國各海口皆有炮臺防兵法人如堂堂正正而來攻打炮臺奪據口岸必俟炮臺既得然後可以登岸試問法國有若干兵可來東土彼若有重兵即便專辦黑旂矣何必移禍中國乎即甚懸中國亦姑翦滅黑旂再與中國尋釁奚如無重兵僅移越南之師則豈法人之視中國不如黑旂乎黑旂不過中國邊地之人僅有衆數萬法人畏之如此中國人民數百兆兵額數十萬精兵數萬豈其不如黑旂乎如謂法人心目中以為中國民雖衆兵雖多考其實一不如黑旂精強則連次敗挫何以謂皆有人暗助是明明不畏黑旂而畏中國也中國未嘗助黑旂一兵一卒一餉一炮而凡法人所過精兵勁卒快鎗猛炮已無不疑為中國所助則中國之威實足以破法人之膽假使中國出其餘力以助黑旂法人可無噍類矣假使中國奮其全力以擊法人更無噍類矣法人之畏中國如此中國之能使法畏如此況乎通商各國未必允其封堵海口則尚何慮其移禍哉然而中國執政非皆無見者固明明慮之至也西人旁觀亦非皆妄論又明明代為憂也何以我直決其必不移禍哉蓋天下之事行止皆視其所出之言如言欲行一事其中實無可行之道能行之勢則所謂空言而已空言誠何足畏假使今日中國建言欲助越南以禦法人此一事也有可行之道能行之勢人可信其行也假使今日中國建言欲發兵艦往攻巴黎斯一事也無可行之道能行之勢人人難信其行也反是以思可以決法人之行止矣然則法人於無可行之中竟欲一行將奈何曰有人行路以大河須喚舟以渡行者性急搴裳涉之說非深知水性者鮮不滅頂矣孔子所謂暴虎馮河死而無悔者暴虎未嘗無勝虎者憑河未嘗無渡河者所謂行險僥倖於萬一也或者慮法人明知中國各海口俱有防備未使奪取且通商各國未必允其封堵因而密設惡計或藏精兵於商船偷入海口或突然闖入登陸肆擾如從前道咸時事將奈何曰今昔情形不同從前處處無備且聞西人之聲而先怖是以任其闖擾今各處皆有重防雖婦人稚子亦敢狎侮西人嚮使法人猶行昔日之計非但不穫利必有大害蓋闖入之兵多不過數百或千餘耳即使襲踞城池有人振臂一呼義民四集可使如縛雞棲內捉鱉甕中此真所謂行險之至者法人雖愚諒不至此此吾所以直決其必不移師中國也雖然有備無患備豫不虞古之善教慮者不必慮憂者不必憂而防則烏可不防耶

倫敦電音○本月廿七日英京來電云英廷已受法廷所賠償夏教師之英金一千磅及認錯之書矣蓋夏教師前駐馬達加斯嘉島為法提督誣以奸細肆意凌辱英法兩廷至相辯論法人理屈故有此舉○電報又云南花旗之智利國已與皮魯訂立和約智利軍馬不日將讓還皮魯京都及加拉呵地方云按智利與皮魯爭戰有年皮魯兵敗國破幸歐洲雄國干預其事故有此約也

港報論中法事○香港西報云觀中法近日情形似不能終脩玉帛之好矣但萬國公法法國欲入侵中國而香港及左近口岸不能供給糧食及煤炭則法國兵船之至廣東者其兵士伙食及所用煤炭於何取用有私行供給者即違萬國公法中法何分厚薄誰敢犯天下之不韙也誠以法國果與中國為難則興無名之師而有佳兵之意且有碍於泰西商務而違萬國之公法也觀中國士氣振奮器械備具法國恐未易取勝蓋區區黑旗兵尚遭敗辱況中國之萬倍黑旗哉且法國糧食及煤炭又多周折不待智者亦能決其勝負矣曷若聽歐洲大國調停安取其名免受黷武窮兵之誚不亦善乎

越事近聞○海防來信言法兵有意侵掠北甯因見帳幕屯內宿熊羆之旅戈矛霜肅外張狼虎之羣軍令表撼山之嚴能戰能守衆志有成城之概同澤同仇士飽馬騰好整以暇其隘口炮臺扼阻險要脩築堅固其中多克虜伯大鋼炮如林密布法兵屢敗之後未免心怯視壁壘之堅望旌旗之密未敢從進法國新帥孤拔調兵一千五百名及運大炮以圖進取諒北甯守禦嚴密未易得志也聞法兵日前攻保勝一小村村中不過越南人數十名法軍長驅而來聲勢甚盛村中人忽覺黑旗法軍立即退走帶兵官不能止遏未審言者之過其實抑果望風先潰也○來信又云河內及海防目下雖無動靜有海賊千餘人欲為越南奪回海防故法國新帥孤拔於十九日親詣海防分飭嚴守日望救兵之至幾至眼穿黑旂因軍士屯田加以河水尚漲暫且休兵俟刈後之後即與法軍鏖戰以決勝負法軍極為嚴備日前有黑旂諜人二名赴海防購買鹹魚等食物順探法軍動靜喧傳黑旂已下戰書定期十月初二日約法軍會戰未知孤元帥允否也○又云法國越南正使夏文前則輕視越南以為不用多兵今因屢戰不克因發電報請多撥軍士方足應用然夏文雖有濟師之請而法廷所發未審能如願否也觀法國之攻越南幾如獅子搏兎亦用全力矣黑旂洵勁敵哉○又云前錄夏文發電報傳知與越南王已立條約着其禁制黑旂不許擾法人之在東京者此乃越南官從中調處而夏文之所願望也然實則黑旂並未應允想此約必不能成故法廷將陸續增兵矣

王事鞅掌○曾襲侯本為兼駐英法兩國大臣因議越南之事不得不往法京然英京本衙門自有公事亦須辦理故在英京略住三五日又往法京留其參贊以與英大臣邑蘭威利熟商一切以英國委邑蘭威利調停中法之事也自安南之事起曾襲侯真困於輪蹄而不遑安處據襲侯之意所以議幸可成自不惜驅馳車馬惟今未有端倪則僕僕道塗似難以為情耳盤根錯節方別利器曾襲侯壯年奉使適遇此屯塞之事此天之所以遺艱投大而玉成之也豈敢如北山大夫而謂我獨賢勞乎

撤勇回籍○前月初旬方軍門耀由江西招募勇丁二千名帶領到粵以資防守該兵船咸泊在靖海門外沿河一帶船上旗旗飄颺器械精強該勇等皆彪形虎體身長力大之士赳赳桓桓堪拔戟以成一隊現在粵中大憲以東粵承平邊陲肅靜無須藉客軍長戍於此因挑選健勇五百名仍屯省垣其餘則資遣回籍以節糜費云

紅光燭天○香港報登福州鄉信言前數夜福州城中居民仰見半空作紅赤色有如火光燭天遂疑附近失愼各出奔馳救護則沿途寂寞並無火做翌夜亦如之第三夜亦如之衆人傳以為異而究不知何故也

查禁惡俗○松郡西鄉沈家角西小蒸等處每當九月以後隨在開場演戲聚賭斂錢宰殺耕牛以數十計失業傷生莫此為甚楊郡侯下車之始一經訪聞即飭婁邑尊嚴行查禁若仍陽奉陰違罔知悛改定當從重究辦不徒枷責示懲故公正耆民皆畏其威而懷其德云

領事拜會○前日午後二點鐘代理上海法總領事官那倫多君乘轎進城拜會關道憲邵觀察由大巡捕房派有華捕十二名在轎前引導那君與道憲晤談至三點餘鐘辭歸

麪館倒運○城內太平街來源麪館生意頗旺其值堂者不免趾高氣揚視酬應為無足重輕之事日前不知與何人忤其人出貲購麪票百餘張每張一碗分給各乞丐令其分作兩日同時入吃蓋以為各吃客見之必將憎其汚穢而裹足不前也上禮拜五晨正當上市之際即有乞丐一羣呼嘯而入各出一票并以錢二文壓之作為小帳又有携碗往酒店買高粱燒以痛喝者該麪館猝不及備無奈聽之而各吃客果皆望望而去各丐散後檢點收下之票甫及一半知其必將復來遂先與小甲商定以待及至禮拜六晨果又有衣衫藍縷襤褸不完者相率而來急報小甲集夥拘得十餘名送至東路巡防局局員究問麪票何來則羣指一丐問此丐麪票何來則含糊以對命笞一百板始供得自某甲而命為散派者局員根問小甲則謂其人行蹤無定素不安分然一時未能拘獲也局員遂勒限嚴緝務獲究辦竊謂某甲之所為固屬可惡然乞丐亦同人類既有麪票何故不准就食乃小甲拘之於前局員懲之於後一若乞丐之固應餓斃於街衢者吁貧之累人竟至此哉至該麪館則坐是而門前冷落矣又可為小人得志而妄自驕矜者戒

搗婦訛人○本邑人某甲父母雙全住居南市甲在法界彩視街開某花衣行年纔十七歲耳而與東棋盤街雙彩堂之小本家某妓相識搗婦知甲有錢從容語之曰老身在此開門房屋殊嫌狹窄今欲搬到洋涇橋相近之新造房屋內再添妓夥須得洋數百元方可了事間大少爺借洋五百元未知可否甲不知其計隨口答應然不以為意也越數日將所欠之局帳照數開銷清訖由是絕跡不料該搗婦已自將妓院搬至新造房屋中見甲數日不去遂尋到某花行間允借之洋何在甲藉詞推卻搗婦忿恨而去然知甲情弱可欺徑邀滬上專管閒事動輒訛詐之著名流氓某丙某丁等將甲軋至英界申園烟間評理聲稱若不借洋須貼償搬場等費洋百元甲見勢不敵允借五十元該搗婦執定不肯由甲之友某乙担保約期再商會給烟鈔而散迨後該搗婦未見回音前日又邀集於洪園中甲匿不到而事聞於甲之父母赴到洪園與乙相商央其出場料理聞昨日已由某乙出面而華捕某戊為保付洋一百元給與該搗婦事始了搗婦甯波人名阿三

庇龜可惡○蘇鄉人嚴桂榮向在滬地某姓家為廚子人極忠厚其妻馬氏由開長三妓館之阮錦揚薦往仁里徐寶雲妓院幫傭掮有帶擋洋一百元不料其妻與阮友混名雞桶阿三有染本月初旬該氏將收得所掮之帶擋洋元並家中積蓄之衣飾洋錢物件等一并捲逃嚴桂榮聞信囑人四處找尋風聞避匿於法界高第里相近之胞妹家中由其夫尋到其妹扭至茶肆即有無賴等至佯為勸理遂致逸走嚴某無奈投英公堂具詞控訴經陳太守准詞飭提雞桶阿三及阮錦揚等訊究日前原差持票往妓院協提時適有獺商黃某在彼狎宿遂乃不顧羞恥恐力袒護來差畏其勢燄不敢拘提陳太守一聞之怒連日飭差前往坐提而龜鴇等倚仗該商之勢藐視憲差逍遙事外昨日該原差乃勢將受比無奈協同巡捕至妓院強將老龜阮錦揚等一併拘至新署管押候傳到原告訊究龜鴇固可惡庇龜者尤可惡也

西捕宜懲○偷竊銀洋謂之活贓必須衆證確鑿方可究辦乃公堂既曲徇原告之意西捕敢私毆犯法之人是西捕之罪浮於賊也明甚此而不懲法紀何在昨日英界會審公堂據十七號西捕稟稱我用侍者陸阿慶竊去四開洋兩個搜出於身叫捕拿送案是活贓也本可毋庸准理陳太守姑以質之陸阿慶據供我是替工侍者所呈四開洋係質當銀練得洋買米去回家而找出者不敢偷竊物等語詰亦近情陳太守商之賈副領事會判將陸阿慶管押半月此真所謂曲狗之矣不料西捕帶陸阿慶下堂時陸因不服呼冤該西捕胆敢扭陸阿慶之辮硬縛於公堂窗外任意毒打致陸阿慶口鼻冒血并被打落門牙一個復帶至堂前賈副領事大加申斥將該西捕在堂肆毆押犯并逞兇毀傷各情告知乎總巡着自回捕房查辦陳太守亦請賈副領事務將該西捕橫行之罪究明嚴懲賈副領事允為商妥辦理又判將陸阿慶暫交公廨值差看管云

臺灣道劉致各府縣函稿

○逕啟者本年山東河決二十餘州縣被災情形較重是以前議由現任及有差諸同寅慨捐鉅貲已集五千餘金彙解賑濟惟災區較廣集款宜多東南各省向有民間義捐歷年積募百數十萬所濟不為不鉅查從前晉豫旱荒經張前道函致各屬除捐請獎敘外另由協募賑捐各首事分頭勸募共得萬有餘金陸續解往義賑仁粟涓滴悉到災區辦理最為妥善捐數姓名事前刊入日報事後彙刻徵信錄皆可查考且蒙前山西爵撫部院曾頒給匾額札發各屬懸掛在案臺灣連年豐稔民氣湛和況救災卹鄰本古義此次東省被災小民困苦顛連不堪言狀現擬援照前次晉豫協募章程由前辦各首事另行分別函託在地善士勸募籌濟用特函布務祈閣下因時利導切實勸諭俾各紳民踴躍輸將多多益善恤鴻嗷救蟻命不特東省數萬生靈感戴大德已也專此敬請升安諸惟雅照不備

九月二十九日代收順天山東賑捐第八十七次清單

○海甯義愼典由陝甘轉運糧臺局內袁閬香交來捐洋三十元李餘慶捐洋五元禹山潞禮傳捐洋四元崇明客指助山東由南市順元錢莊交來捐洋四元○又指助順天捐洋四元吳也村求病全愈捐四開洋二元八開洋一元○餘姚翁已蘭先生書澗指助本籍二十八日代收洋一元四開洋一元○昨二十六日所登八十六次報內開毓秀齋愼獨居捐銀兩戶均係指捐順天為因遺漏合補聲明

上海北市盆湯弄絲業會館主施少欽謹啟

二洋涇橋怡順昌二馬路祥順公謙祥益瑞林祥代收第四十四次清單

○陽邏無名氏五戶各四元裕厚昌銀六兩永成順五兩蔚昌祥二兩大升全二兩聚亨祥二兩安善永生二兩小補愿氏一兩富春山人八錢逸氏平安願洋四元無名氏二元何鼎臣一元隨願二元無名字四元以上十八戶由漢口日昇昌票號段鳳翁經募宜昌輪船唐虞卿兄帶來○隱名氏一元丁春翹求病愈二元有心無力人指捐直隸二元丹陽錢蔣氏求夫病愈願五元彭城也黎主人六元勉力居士由南市晉豐泰號來元念一兩四錢四分八厘宋萬盛花行二十元○求痛全愈念元周席氏一元三還前愿人二員何天生五員

山東募賑滬局同人公啟

接錄上海陳家木橋金州礦務局內直隸山東賑捐公所經收九月二十八二十九日第二十九次賑捐清單

○聊盡心梅一百元學忍齋指捐直隸念員學忍齋指捐山東十元陳李氏三元韋李氏三元宋之先八元香阿老農後裔為子病痊完愿十元恒安庄交來九死一生十元以上二十八日○不忍捨二百元○當郡洋藥局劉一百元○抱佛腳繡花帳夾一個○杭州榮貴嚳屋念元徐門湯氏四元陳徐彬

**麪館倒運** ○城內太平街來源麪舘生意頗旺其値堂者不免趾高氣揚視酬應爲無足重輕之事日前不知與何人忤其人出貲購麪票百餘張每張一碗分給各乞丐令其分作兩日同時入吃蓋以爲各吃客見之必將惛其汚穢而裹足不前也上禮拜五晨正當上市之際卽有乞丐一羣呼嘯而入各出一票幷以錢二文壓之作爲小帳又有携碗往酒店買高粱燒以痛喝者該麪館猝不及備無奈聽之而各吃客果皆望而去各丐散後檢點收下之票甫及一半知其必將復來遂先與小甲商定以待及至禮拜六晨果又有衣衫藍褸裋褐不完者相率而來急報小甲集夥拘得十餘名送至東路巡防局局員究問麪票何來則羣指一丐問此丐麪票何來則含糊以對命笞一百板始供得自某甲而命爲散派者局員根問小甲則謂其人行蹤無定素不安分然一時未能拘獲也局員遂勒限嚴緝務獲究辦竊謂某甲之所爲固屬可惡然乞丐亦同人類旣有麪票何故不准就食乃小甲拘之於前局員懲之於後一若乞丐之固應餓斃於街衢者吁貧之累人竟至此哉至該麪館則坐是而門前冷落矣又可爲小人得志而妄自驕矜者戒

**搗婦訛人** ○本邑人某甲父母雙全仵居南市甲在法界彩視街開某花衣行年纔十七歲耳而與東棋盤街雙彩堂之小本家某妓相識搗婦知甲有錢從容語之曰老身在此開門房屋殊嫌狹窄今欲搬到洋涇橋相近之新造房屋內再添妓夥須得洋數百元方可了事間大少爺借洋五百元未知可否甲不知其計隨口答應然不以爲意也越數日將所欠之局帳照數開銷淸訖由是絕跡不料該搗婦已自將妓院搬至新造房屋中見甲數日不去遂尋到某花行間允借之洋何在甲藉詞推却搗婦忿恨而去然知甲情弱可欺徑邀滬上專管閒事動輙訛詐之著名流氓某丙某丁等將甲軋至英界申園烟閒評理聲稱若不借洋須貼償搬場等費洋百元甲見勢不敵允借五十元該搗婦執定不肯由甲之友某乙担保約期再商會給烟鈔而散迫後該搗婦未見回音前日又邀集於洪園中甲匿不到而事閙於甲之父母赶到洪園與乙相商央其出爲料理閙昨日已由某乙出面而華捕某戊爲保付洋一百元給與該搗婦事始了搗婦甯波人名阿三

**庇龜可惡** ○蘇鄉人嚴桂榮向在滬地某姓家爲廚子人極忠厚其妻馬氏由開長三妓館之阮錦揚荐往徇仁里徐寶雲妓院帮傭娼有帶擋洋一百元不料其妻與阮友混名籀桶阿三者有染本月初旬該氏將收得所捐之帶擋洋元而家中積蓄之衣飾錢洋物件等一幷捲逃嚴桂榮聞信囑人四處找尋風聞避匿於法界高第里相近之胞妹家中由其夫尋到其妹妞至茶肆即有無賴等至作爲勸理遂故逸走嚴某無奈投英公堂具詞控訴經陳太守准詞飭提籀桶阿三及阮錦揚等訊究日前原差持票往妓院協提時適有緘商黃某在彼狎宿遂乃不顧羞恥恐力袒護來差畏其勢談不敢拘提陳太守聞之怒連日飭差前往坐提而龜搗等倚仗該商之勢窺視憲差逍遥事外昨日該原差勢將受比無奈協同巡捕至妓院强將老龜阮錦楊等一併拘至新署管押候傳到原告訊究龜固可惡庇龜者尤可惡也

**西捕宜懲** ○偷竊銀洋謂之活贓必須衆証確鑒方可究辦乃公堂旣曲徇原告之意西捕敢私毆犯法之人是西捕之罪之浮於賊也明甚此而不懲法紀何在昨日英界會審公堂據十七號西捕稟稱我用侍者陸阿慶竟被竊去四開洋兩個贓於身畔搜拿跌案是活贓也本可毋庸准理陳太守姑以質之陸阿慶據供我是替工侍者所呈四開洋係質富銀練得洋買米回家而找出者不敢倫緞捕物等詣詣加近情陳太守商之買副領事會判將陸阿慶管押半月此眞所謂曲狗之矣不料西捕帶陸阿慶下堂時陸因不服呼冤該西捕兜敢扭陸阿慶之辯硬縛於公堂窓外任意毒打致陸阿慶口鼻冒血幷被打落門牙一個復帶至堂前買副領事大加申斥而將該西捕在堂肆毆拌犯幷逞兇毀傷各情告知平總巡着自回捕房查辦陳太守亦請買副領事務將該西捕横行之罪究明嚴懲貲副領事允爲商妥辦理又判將陸阿慶暫交公廨値差看管云

**臺灣道劉致各府縣函稿** ○逕啟者本年山東河決二十餘州縣被災情形較重是以前識由現任及有差諸同寅樂捐鉅資已集五千餘金彙解賑濟惟災區較廣集欸宜多東南各省向有民間義捐歷年積募百數十萬所濟不爲不鉅查從前晉豫旱荒經張前附道函致各屬除捐請獎叙外另由協募賑捐各首事分頭勸募共得萬有餘金陸續解往義賑仁粟涓滴悉到災區辦理最爲妥善捐數姓名事前刋入日報事後彙刻徵信錄皆可查考且蒙前山西爵撫部院曾頒給匾額札發各屬懸掛在案臺灣連年豐稔民氣堪和况救災卹隣本之古義此次東省被災小民困苦顚連不堪言狀現擬援照前次晉豫協募章程由前辦各首事另行分別函託在地善士勸募接濟用特函佈務祈閣下秉時利導切實勸諭俾各紳民踴躍輸將多多益善恤鴻嗷救蟻命不特東省數萬生靈感戴大德已也專此敬請升安諸惟雅照不備

**九月二十九日代收順天山東賑捐第八十七次淸單**

○海甯義愼典由陝甘轉運糧臺局內袁閬香交來捐洋三十元李餘慶捐洋五元禺山溜禍傳捐洋四元崇明客指助山東由南市順元錢莊交來捐洋四元又指助順天捐洋四元吳也村求病全愈捐四開洋二元八開洋一元○餘姚翁已關先生書澗指助本籍二十八日代收洋一元四開洋一元○昨二十六日所登八十六次報內開錢秀齋愼獨居捐銀兩戶均係指捐順天爲因還漏合補聲明

上海北市盆湯弄絲業會館主施少欽謹啟

**二洋涇橋怡順昌二馬路祥順公謙祥益瑞林祥代收第四十四次清單**

昌祥二兩大升全二兩聚亨祥二兩安善永生二兩小補愿氏一兩富春山人八錢逸氏平安願洋四元無名氏二元何鼎卢一元隨闞願二元無名字四元以上十八戶由漢口日昇昌票號段鳳翁經募宜昌輪船唐虞卿兄帶來○隱名氏一元丁春翹求病愈二元有心無力人指捐直隷二元丹陽錢蔣氏求夫痢愈願五元彭城也黎主人六元勉力居士由南市晉豐泰號來元念一兩四錢四分八厘宋萬盛花行二十元○求痢全愈念元周席氏一元三遇前愿人二員何天生五員

○陽羨無名氏五戶各四元裕厚昌銀六兩求成順五兩尉

山東募賑滬局同人公啟

**接錄上海陳家木橋金州礦務局內直隷山東賑捐公所經收九月二十八二十九日第二十九次賑捐清單** ○聊盡心梅一百元學忍齋指捐直隷念員學忍齋指捐山東十元陳李氏三元草李氏三元宋之先八元香河老農後裔爲子病痊完愿十元恒安庄交來九死一生十元以上二十八日○不忍褚二百元○甯郡洋藥局劉一百元○抱佛脚繡花帳夾一個○杭州榮貴書屋念元徐門湯氏四元陳徐彬痢痊完愿二元徐俶孫二元以上二十九日

**觀鳳小傳** ○觀鳳一字麗仙錢江畫舫中翹楚也年甫碧玉童眞未澑豐容盛鬋光彩照人頎立亭亭有玉樹臨風之致工度曲尤精琵琶每一發聲四座傾聽性嫺雅無章臺習氣喜與一二素心人煮茗淸談娓娓不倦苟非意所屬雖人浪擲纏頭未易博其一笑也幼歸嗣客平章花月眼界頗高獨慶紹觀鳳之美幷約偕往訪之時則秋水澄鮮晚山如畫姬素粧淡服秀媚天然一面作逢兩心莫逆華筵旣張羣花畢集珠貴粉黛爭妍綺羅門麗歡求如姬之素面生嬌自饒擧逸者無其儔也酒闌肩坐姬笑倚余懷大有飛鳥依人之態鬢影衣香不禁心醉嗣遇花晨月夕閒一過從相得甚歡曾作本事詩十二首贈之茲錄其二云重重香霧護雲鬟協柳腰支擬小蠻記得秋江明月夜一樽同賞六朝山一溪新漲綠於油檀板金樽破客愁記得日高春睡起泥人臨坐看梳頭吳門惜花主人具風月鑑薄游兩浙偏歷花叢不少許可偶遇姬於爛柯山下奇賞之謂其秀色可餐眞得山川靈氣者洵然嶺梅香裡新船落成開筵宴客鏗經閣主贈聯云倘遇詠花人不妨載酒剔憐浣紗女終須泛湖蓋寓惋惜之意云 贊曰不脂而紅不粉而白削玉作膚鍊金存液奇花延春明月媚夕帶水盈盈此情脈脈 ○詠花生撰

**錢江畫舫楹帖**

○觀鳳 觀山玩水娛佳日 鳳泊鸞飄惜綺年

○愛金 我愛溪山卿愛月 渾金丰度斷金交

○蓮棣 蓮子團欒徵吉兆 棣花翩反寄相思

○寶鳳 寶鏡粧成花態度 鳳簫吹出月精神

○暗林 柳暗花明三月暮 青林紅樹一川秋

○翠鳳 翠袖天寒商倚竹 鳳釵春暖替簪花

浙西詠花生撰

癸未九秋重游滬瀆得詩一律錄請海上神交諸吟壇同正和

○十載申江續舊游 煙波浩蕩海天秋 香車寶馬娛佳日 豪竹哀絲引綺愁 薄海神交勞盼望 過江名士盡風流 東瀛旅客歸何晩 謂陳曼壽明經 便擬携詩上寓樓

飯顆山樵時客申江

癸未季秋下浣晉卿仁兄詩家自龍游來過訪寓樓出近作見示卽次原韻漫成一律奉贈錄請正句

○萍蹤一昔寄龍游 與子論交閱幾秋 覓句深宵邀冷賞 懷人客館破離愁 余有客館懷人詩四十六首君其一也 早驚著述等身富 但覺年華急箭流 我昨掛帆東海返 不期相聚滬江樓

秀州弟陳鴻誥未定草

**光緒九年九月十七日京報全錄**

宮門抄○上諭○五道恭錄前報○江督左 奏移營酌加長夫緣由片○御史章 奏請自整頓傳補教習片○御史李 奏變通辦理緣由片○部議考試章程片○晉撫張 奏委署道篆片○又 奏特報水災情形片○將軍崇等 奏查勘工程摺○大臣恩○廉公假滿請安○准安

臣恒 奏出口日期摺○九月十七日兵部 太常寺 太僕寺 正藍旗値日 無引見○張家驤等 差完竣覆命○關監督恩林請 訓○侍衞處奏派○保和殿監試之大臣 派出頭班伯王岳林瑋銘鈕楞額溥林二班濂公德福恩龢艾隆德洪額○兵部奏派管宴之大臣 派出明安○召見軍機 林恩

○左宗棠片 再兩廣督臣張樹聲奏調武毅右軍五營赴粵奉自吳淞海口砲臺即分撥練軍墳紮等因欽此經臣繳飭管帶提督何紹彩統領督標新兵中前後三營兼統威提督易致中卽日統率所部前赴墳紮查誠五營訓練精銳以之墳紮該處者屬緩急可恃足以上慰宸廑惟督標新兵中前後三營歷年均駐紮省垣就近訓練是以每營只設長夫十一名現在移紮吳淞砲臺實以墳補勇營之數仍一既闕緊要而距省窵遠搬運軍火器械及往來請領糧餉等事營務益煩四固非隨時添僱短夫所能了事且防地較廣尤須兼資夫力各兵方得一意操防經該提督察度情形稟請加夫臣撙節核計准每營加夥勇四十二名夫長七十八名合營夥勇長夫一百二十名較平常勇營之數仍有無增因開差期迫飭局於本年七月十六日起支加長夫口糧以利師行而重防務茲據金陵防營支應局司道詳請奏明立案以便造報前來臣覆核無異 [illegible] 理合附片陳明伏乞 聖鑒勅部查照 [illegible]

入場者固不止馬星聯一人槍代獲雋者亦不止吳恩照一卷若必臚擧其人紛紛傳訊誠恐無此 [illegible] 事外不惟同罪異罰無以折服吳恩照等之心而此後槍名傳補優叙照常僥倖旣多覬覦仍在與 政體 朝廷懲創垂誓之意亦相觸背應請飭下禮部嗣後凡遇傳到之員先令赴部當堂塡寫親供核與試卷筆跡相符方准片送如果前後歧異即由部臣指名奏參照例懲辦有屢傳不到者聽之如此則於嚴剔痼弊之中仍寓惜養廉恥之意士氣無損而情法亦得其平矣是否有當伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄○○李肇錫片 再向例殿廷考試皆由監試大臣收卷惟殿試 典禮綦崇故於監試之外另派收卷 [illegible]

掠燒殺[illegible]實屬罪不容誅若不隨時嚴行懲辦恐峻法稍弛宵小即肆行無忌誠如部章所云非特無以昭炯戒且於地方大有關係雖新章既有定限自應酌核案情輕重分別辦理庶足以服　皇仁而重民命所有熱河所屬拿獲土匪馬賊會匪游勇案情重大形同叛逆之犯仍請照章就地正法其尋常盜案飭令照例解勘庶寬嚴並濟刑章慎而梟徒亦稍知斂跡矣所有一年限滿變通就地正法章程緣由附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨刑部知道欽此○○奴才恒明跪　奏為　奏　聞事竊奴才蒙　恩簡放烏里雅蘇台參贊大臣赴任行抵張家口時值台路不通曾經奏明在口守候今准察哈爾都統咨稱台路積差業經送過現在購辦駝馬運送不日到台等因前來奴才即於八月二十八日出口速行赴任以重職守為此謹恭摺奏　聞伏乞　皇太后　皇上聖鑒再此摺係借用察哈爾都統印信合併陳明謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

光緒九年九月十八日京報全錄

宮門抄（　）上諭三道恭錄首報○晉撫張　奏知縣外補壅滯請　飭變通核議施行摺○又　奏籌陳管見片○大臣文等　奏請　飭會同詳議鑾熟地屆摺○晉撫張　奏甄別州縣片○漕督楊　奏籌備河工片○大臣文等　奏請循舊章辦理片○九月十八日刑部都察院大理寺鑲藍旗值日無引見○歸化城副都統奎英到京請　安○貴州學政楊文瑩請　訓○景廉續假十日○○耀年請假五日○都察院奏派專司稽查之堂官　派出懷塔布○關防衙門奏初一日　大高殿拜表勛貝勒行禮○召見軍機　楊文瑩　奎英○○山西巡撫臣張之洞跪　奏為知縣外補壅滯懇　恩量予變通以昭平允仰祈　聖鑒事竊臣按准吏部咨議覆前給事中戈靖等條奏內開嗣後各省知縣參革一項缺出概令歸部銓選並將知縣終養與降補二項所出之缺暨修墓等項比照終養之缺一併改歸內選不得扣留外補等因奏准通行自應遵照辦理惟查定例知縣班內即用候補兩項遇有升調病故休所遺選缺各按輪次序補又知縣終養改教撤回降補迴避遺缺以即用候補兩班相間酌補又知縣丁憂參革遺缺專以軍功候補人員酌補原以即用候補兩項班次最優軍功人員勞績最著而即用候補軍功各班人數亦最多是以較各項試用人員於輪補外更有酌補專補之缺原所以區別而優異之也溯自軍興捐廢捐保人員接踵而至即用大挑人員各班故白簽缺如期近年因疏通選法故優貢截取孝廉方正教習教職各班復皆得呈請分發班次愈多輪補愈滯升調二項為各班輪補之途晉省缺少人稠數十年尚未一轉其中即用候補兩項自光緒四年七月分班請補以後非數年十數年不能輪到病故休三項每年雖出數缺然以即用候補大挑三項並正班之員及分缺先前分缺閱前挨班序補即用候補所得不過十之一二歷年以來惟恃有終養等五項雜缺藉以疏通至軍功一班以丁憂參革之缺併歸此班專補自同治七年部議將丁憂一項擬歸部選後缺數已去其半茲以疏通選班續將專補軍功之參革並即用候補應補之終養降調修墓等項之缺一併改歸內選則外省即用之補班益隘而候補軍功之補班殆將無期矣在部臣所議以降補參革終養修墓數項擬歸內選以撤回改教迴避數項留為外補似欲使內外各得其平無可嘀重然撤回與修墓較則修墓最少撤回略多降補參革終養與改教迴避較則降革終養出缺甚多而改教迴避者往往經年無一焉用意雖欲持平核實太形軒輊方今捐例甫罷需次仍多竊惟吏部古號銓曹今日亦言銓選銓者稱也謂立法量才各稱之平也臣愚以為外補雜則害官方內選滯則困寒畯選補並重斯為大公且即用一班乃　國家取士掄才為民社擇人之上選軍功候補兩途皆由歷練辛苦而得濫竽雖不能免每自幹練為多若事急則優其階資時平則扼其仕進亦無以昭大信而勸將來因查保升捐升及大計參劾本為內選之班升調病故休本為外補之班均可無庸更議其餘外出之丁憂參革終養降補修墓葬親撤回改教迴避各缺擬請統改為一咨一留於咨報開缺時隨案聲明再行照例截缺自可無虞膠葛即使一時一項署有出缺多寡之不同而選補各不偏枯自無觖望既以昭平允之定法亦以示易簡之宏綱其遇留歸外補之缺擬班請補一如舊例無庸更張合無仰懇　天恩俯准　飭部核議施行是否有當伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部議奏片併發欽此

此本未完

各埠代收直隸順天山東賑捐啟

啟者敝會館六月初四日登報經收震澤貸米賑捐至七月初一日震捐告止初二日接收山東賑捐八月二十日加收直隸順天兼收善士指捐江浙等處風潮水災賑捐照解賑局按日登報藉供衆覽疊接各埠諸大善士來函據述捐洋信由局轉寄殊多週折請將捐冊寄交各埠代募經收即掣收票取其便捷藁解來申等因具見好義急公感佩之至目前各業平淡勸捐不易順天首善重地放賑又刻不待緩仰蒙諸君慨允代募足徵善與人同所有首後寄出捐冊函托各埠諸大善士不惜齒芬多多益善謹將台銜登明於左○杭州金元直侍御沈協軒封翁杭州城內沈公館○蘇州金山如司馬蘇州城內西美巷即補分府錢唐金公館○湖州姚守梅封翁丁小舫司馬韋吉人上舍湖城仁濟善堂

紳董○寗波盧君其清江君少屏甬江洋藥捐局甬江新關○漢口黃君小舫漢口四官殿下首永吉錢庄○九江李君耐三九江同源和茶棧○盛澤王星伯孝廉沈泰雲孝廉盛澤敦仁里王公館○閔行章海秋直刺北街即補直隸州正堂章公館顧君秋園吳君虞臣夏秋田孝廉閔行鎮普安堂紳董○嘉善沈君襄卿○南潯龐芸皐內翰蔣書箴孝廉南潯育嬰堂紳董○震澤談任齋善士周自先孝廉沈君芝生徐君子貞○章練塘黎漢西遊戎守府署○江孚輪船帳房朱煦廷徐梅臣施紫卿施子香

上海北市盆湯街絲業會館主施善昌少欽氏敬托　午99

上海陳家木橋江浙閩粵協賑公所收解直隸山東沙洲等處賑捐啟

山東災後潘嚴諸君往賑之催款甚急直隸江浙又以水災聞廣狹雖殊慘傷則一兼收並解誼不容辭如蒙不棄不倦之仁人捐助銀洋棉衣務請指明何處否則均解直隸山左捐到敝處即掣收票登報所有代解處所列後○直隸賑捐解金苕人諸君散放○山東賑捐解潘振聲嚴佑之翁散放協捐者并可就近交付天津烟台牛莊甯波溫州福州台灣廈門香港漢口九江蕪湖鎮江各處招商局天津清江揚州鎮江蘇州南潯杭州紹興甯波福州各處電報局杭州同善堂揚州復茂恆元亨利錢莊福州城內民里普安堂城外莫裕昌洋行代收彙解○揚州沙洲賑捐解李韻亭邵天祿翁散放○鎮江沙洲賑捐解柳少雲張廉泉翁散放○武進沙洲賑捐解姚彥蓀諸翁散放○靖江沙洲賑捐解張雪堂錢以湘翁散放○鎮江蘇州電報局蘇州中市泰昶莊亦代收捐票可就近交解○海鹽海甯賑捐祇能暫代收留待解浙省○江浙閩粵募賑首事徐雨之沈穀成王錦堂許仲弢王介眉蔡嵋青吳仲耆張叔和顧容齋曹子撝袁純齋黃春圃　午105

經理人盛杏蓀鄭陶齋經蓮珊謝綏之同啟

**江海關　諭**

照得十月初二初三初四等三日係寓滬西人賽馬之期本關例於此三日內均於九點鐘開關十二點鐘封關特諭　光緒九年九月二十九日　午218

**相士僧半痴**

余係京都[illegible]鑾門而入空門精習相法眞得神僧所傳余道與衆不同先夜批定格局名利得失先談後對請談四伯略批一元　如命相成本另議惠而好我請嘗試之代作書畫寓寶善街泰來棧　午113

**天源行　呂商　呂宋票**

英十一月份呂宋票出售全張六元半張三元分條足洋七角遠處信購原局回件收兌紅票克已註明本行不悞棋盤街北石庫門內　午112

**白濁丸靈驗**

虹口市尾豐順里溫香泉先生白濁丸確實應效余患白濁數月屢醫不效後到買丸一洋一服即愈癮心幸幸患此症盍往試之浙紹楊霖誌　午108

**行名單出售**

上海各洋行皆以西字取名繙譯華文亦有用華字而總成西字者人皆不甚了了本行今用華英兩字印成一單懸之壁間查閱甚易每張價洋一元五角請即賜顧為盼　字林洋行告白

**遺失信袋聲明**

啟者小局於九月初三日營口受寄各客號匯票信件計裝信袋壹隻託南潯船寄煙臺轉託武昌船寄申其信袋被中途遺失無着內有合盛元號匯票一紙計規銀一千零五十五兩係營和元號之票一向申利元號支取又乾大號匯票一紙計規銀三千一百六十八兩係營立生號之票向申泰吉莊支取此兩號之票均已與前途言明作為廢紙無用望各寶號行切勿收用又營通泉寄甯本號匯票一封又三和源匯票一封此二號票信尚未轉信難確銀兩望各寶號行亦祈留神莫收會審署已存案轉此申明　福興潤信局啟　午117

**上海同文書局啟**

本局圖書集成二十四史已於九月初十日開描陸續印但前訂部額尚未滿數如欲附股者請早前來預定特此謹佈　午116

**新到洋水龍**

本號開設上海業已三十餘年貨眞價實遐邇馳名專辦廣洋雜貨八音洋琴穿衣大鏡保險鐵櫃高莊大呢雲石貴妃床紅木檯椅學東正字號藥丸各貨俱全諸尊賜顧價值相宜此佈　午108

二馬路口全亨廣洋貨號啟

**書院專啟**

本教會學生向來僅誦漢文現今議定兼教西文西學每日訓誨力求精深凡願入塾者立關約八年為期前四年每月貼脩洋兩元後四年一概免貼其飯食舖陳歸本院置備此外有西文書籍每月脩金洋六元衣食自備其來入塾者須年自十歲以上此佈　壬150

萬航渡聖約翰書院具啟

**上海火燭保險有限公司**

啟者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務所設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具等均可承保其保費照市格外公道惟每票最多限保四萬兩為率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈　午106

總理李秋坪
首董唐茂枝謹啟

**新出石印殿本佩文齋書畫譜**

佩文齋書畫譜一書自我朝編輯成之凡書畫之源流古今之姓氏聞人之題跋歷代之鑑藏無不羅列可謂詳且盡矣但以原刻卷帙繁多舟車攜帶之不便茲本局用石印法縮成拾六本分裝二函是本字跡清明工料精緻較之原本似覺更邀欣賞諒博雅君子自能垂鑑及之無俟贅陳也已告成每部計洋七元倘蒙惠顧即向上海同文書局兌可也此佈　午113

**揚子江保險公司**

本公司總局開在上海其另設之分行在中國與東洋各要口岸並香港等處已經收回本銀計四十二萬兩及除存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五拾三兩九錢五分在西歷一千八百八十二年四月六號共合銀有九十四萬五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘利派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份者息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈　壬157

光緒八年四月

旗昌洋行啟

**貨眞價實　樂善堂藥房各種妙藥　童叟無欺**

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世為懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方紳商代為批發售賣以廣銷路凡零售則定價劃一躉賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊為格外利潤如有貴客願代售者批發章程另有仿單所到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情務請速商議茲將各種藥名并價目開列於左

- 千金保眞丹　最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢強健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角
- 聖惠戒烟丸　務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛損百病神效非常每匣洋三角
- 徐福玉壺丸　此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損之功效莫測每匣洋五角
- 廣濟至寶丹　專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫此為最[illegible]
- 人參大補丸　專治身體羸弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋[illegible]
- 輕驗藏瘧丸　專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰陽瘧疾隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失[illegible]
- 順氣化痰丹　專治一切咳嗽吐痰喉聲啞一切[illegible]喉胸悶咯之不出氣喘心悶不得安眠等症服之[illegible]
- 滋腎回春丸　最能益精補髓壯元陽滋腎水專去上部之邪火而治下元之虛損眞備生種子兩全靈藥也[illegible]
- 神效消毒丸　專治楊梅瘡毒[illegible]時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿[illegible]
- 扎裹消毒飲　專治楊梅結毒[illegible]粉手腳變痛百藥不效等症服之全愈無不神效[illegible]
- 四仙追蟲丸　專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水[illegible]有時腹痛發熱惡寒小兒痘積口鼻紅爛等症宜[illegible]
- 萬應玄眞膏　專治諸項風濕[illegible]及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神[illegible]
- 神仙玉容膏　專治冬天面皮[illegible]婦年老面生縐紋等肌膚一切諸病用此塗擦[illegible]
- 神効導滯丸　最能導滯破血[illegible]腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精[illegible]
- 破鬱平胃散　專治宿食留飲[illegible]胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈[illegible]
- 消疳活幼丸　專治小兒疳積[illegible]青筋暴露眼帶嘗色或不思乳食者用此[illegible]
- 小兒涼膈散　專治小兒雜病[illegible]乳大便色青等症宜服此藥可以保無虞[illegible]
- 神仙無憂散　專治傷風惡寒[illegible]或風邪閉往不能發表等症一服即愈神効無[illegible]
- 痔瘡除根丸　大凡內外痔瘡[illegible]致俱服此藥効輕者一二料即愈重者四五料[illegible]
- 痔瘡即愈膏　專治痔漏肛門[illegible]艱難血出淋滴等症俱用此膏大有神效每張[illegible]
- 五淋二妙藥　此藥有兩樣一[illegible]如刀割著一治小便點滴白濁如膠欲出不出[illegible]
- 癬瘡斷根藥　專治諸般頑癬[illegible]用此藥搽擦患處不過三五次而全愈永不復[illegible]
- 狐臭即除散　狐臭一症大抵[illegible]之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如拭每[illegible]
- 頭痛立止膏　頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎祗濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效[illegible]
- 牙痛立止藥　專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分
- 暈船安神藥　士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸揚頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症[illegible]
- 海龍湧泉膏　專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰腳軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對錢三百文
- 風濕塗擦藥　凡男婦風濕腰腳肘腕膝蓋腿踝等處骨節痛疼或痲木者用此藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶洋五角

此外尚有痧藥眞寶丹耳痛即效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌為記庶不致悞　午77

東瀛岸吟香謹啟

**上海**

本藥房于道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西任商嘉許信任溫語褒揚誠恐[illegible]地[illegible]賜顧未得週詳僅[illegible]

[illegible]單

啟者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國鎗砲機器等件中外馳名派利洋行經辦德國克虜卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種鋼砲炸彈末拉來福鋼炮身[illegible]

**上海**

本局擬印古今圖書集成曾列書樣五種印送海內諸大雅酌正現經集論評定咸以每股收銀三百六十兩者一種為足流傳久遠而披覽亦易且係仿照原書縮印既無割裂之迹自無魚豕之訛蓋此書卷帙浩繁一經裁襟以數頁縮成一頁即使較對精細難保全無錯誤苟簡成書實為賞鑑家所不取茲本局即照每部三百六十兩者作為定式卷頁函冊一仍其舊為卷一萬為典三十二為部六千一百零九為圖八千零四十一分訂五千零二十本共裝五百二十四函計有四十二萬六千三百零四頁每頁十八行

…股者請早… 來預定特此… 佈
…書局啟 午110

水藥丸各貨俱全…
尊賜顧價值相宜此
龍 佈
二馬路口全亨廣
洋貨號啟 午103

專有… 六元衣食自備其來入塾
者須年自十歲以上此
佈
萬航渡聖約翰書院具啟 壬150

有限… 賜顧請至本公司面議可
公司 也此佈
總理李秋坪
首董唐茂枝謹啟 午106

…子自能… 垂鑑及之…
書 已告成每部計洋七元倘蒙
畫 顧卽向本局並各書坊交兌可
譜 此佈 上海同文書局啟 午113

## 揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之分行在中國與東洋各要口岸並香港等處已經收回本銀計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五拾三兩九錢五分在西歷一千八百八十二年四月六號共合銀有九十四萬零五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘利派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份者息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈

光緒八年四月

旗昌洋行啟 壬157

## 樂善堂藥房各種妙藥

貨真價實　童叟無欺

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方紳商代爲售賣以廣銷路凡零售則定價劃一躉賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有貴客願代售者批發章程另有仿單所到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂卽日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名并價目開列於左

- 千金保眞丹　最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢強健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角
- 聖惠戒烟丸　務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣洋三角
- 徐福玉壺丸　此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每匣五角
- 廣濟至寶丹　專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此每瓶二角五分
- 人參大補丸　專治身體羸弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋二角
- 輕驗截瘧丸　專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧膈日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角
- 順氣化痰丹　專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結喉胸悶咯之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五
- 滋腎回春丸　最能益精補髓壯元陽滋腎水專去上部之邪火而治下元之虛損眞備生種子兩全靈藥也每瓶洋一元
- 神效消毒丸　專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半
- 托裏消毒飲　專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手脚攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋七角五
- 四仙追蟲丸　專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之洋一角五
- 萬應玄眞膏　專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手脚冷癱及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文
- 神仙玉容膏　專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生綳紋等肌膚一切諸病用此塗擦神效每盒十四文
- 神効導滯丸　最能導滯瀉火若男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便卽通精神爽快每服一角
- 破鬱平胃散　專治宿食留飲吞酸吐水饍雜多呃面色萎黃胸腸痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服卽愈每服十四文
- 消疳活幼丸　專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃瘦青筋暴露眼帶藍色或不思乳食者用此尤効每瓶洋五角
- 小兒涼膈散　專治小兒雜病並可免急漫驚風若有幼孩吐乳大便色青等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文
- 神仙無憂散　專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服卽愈神効無比每服念六文
- 痔瘡除根丸　大凡內外痔瘡均不外濕熱蘊積燻蒸腸臟所致俱服此藥効輕者一二料卽愈重者四五料除根每匣五角
- 痔瘡卽愈膏　專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肚內結核大便艱難血出淋滴等症俱用此膏大有神效每張計錢一百念文
- 五淋二妙藥　此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如膠欲出不出者每料四百念文
- 癬瘡斷根藥　專治諸般頑癬並治纏毯風不拘久年近日俱用此藥搽擦患處不過三五次而全愈永不復發洋一角五分
- 狐臭卽除散　狐臭一症大抵大便秘結人及閉經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如拭每盒一百五十文
- 頭痛立止膏　頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎舐濕貼上兩大陽穴其痛立止無不神效每對錢七文
- 牙痛立止藥　專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛卽止立見奇功每瓶價洋二角五分
- 暈船安神藥　士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸楊頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分
- 海龍湧泉膏　專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰脚軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對錢三百文
- 風濕塗擦藥　凡男婦風濕腰脚肘腕膝蓋脛踝等處骨節痛疼或麻木者用此藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶洋五角

此外尚有痧藥眞寶丹耳痛卽效油糜壓拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞 壬77

東瀛岸吟香謹啟

## 上海大馬路老德記起首藥房

本藥房于道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐壞地　賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開于後其餘無數藥味不能盡載于茲倘如遠處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

文武痲瘋藥　應效肚痛藥　諸瘡潰爛藥　風流角風藥　眞八寶眼藥　淋濁白濁藥　創製傳髮水　立驗蚤虱藥　小兒疳積糖　靈驗戒烟糖　老德記藥酒　立止牙痛藥　感風發疹藥　金刃刀傷藥　玫瑰擦牙粉　必止腹瀉藥　喉嚨腫痛藥　樓瘋祛濕藥　專退油漬藥　補氣益血藥　光而潤香水　玫瑰胭脂水

戒洋煙精水　萬應清涼丸　婦人調經丸　神妙眩船藥　頸項瘰癧藥　小兒代乳粉　百補固精丸　婦人白帶丸　百補鐵質酒　腠理疝氣藥　聽浙鴨恒酒　傷風氣鼻煙　下疳拔毒藥　寧神安眠藥　宮品香水粉　男婦爛脚藥　四美林所四　湯火起泡藥　患臘梨頭藥　清香洗牙水

上海大馬路老德記主人謹啟 壬169

## 單火出售

啟者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國鎗砲機器等件中外馳名前派利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種炸彈未拉來福鋼炮身坯炮外鋼箍炮耳炮車中身雙梁鋼板起大小位砲機器火車鋼路車軸法條輪船地軸曲軸鐵甲船鼻梁並各種鋼料等件一廠俱全乃天下第一大廠工精料實無出其右又美國睹士得廠所造十二響後膛馬槍十七響後膛兵槍並哈乞克司六響後膛兵馬兩槍及各種彈子均歸本行承辦又英國西麗瓦敎水雷幷傳信各種電綫業經各國購用推爲第一所有應用活機器具等無不齊備現在亦歸本行經手只此一家並無另設其餘如鐵甲輪帆等船挖煤挖鐵挖金銀織布種田開河造銅幅造槍炮一切機器圖樣本行俱備均可代辦此外粗細火藥碎礦等一律齊全譯有漢文價單一目了然倘蒙　各大憲賜顧定購請看本行圖樣面議價値依限運華決無運誤特此佈聞

上海新載生洋行謹白 壬172

## 上海英國租界虹口西華路同文書局告白

本局擬印古今圖書集成曾列書樣五種印送海內諸大雅酌正現經衆論評定咸以每股收銀三百六十兩者一種爲足流傳久遠而披覽亦易且係仿照原書縮印旣無割裂之迹自無魚豕之訛蓋此書卷帙浩繁一經裁孫以數頁縮成一頁卽使較對精細難保全無錯誤苟簡成書爲賞鑑家所不取茲本局卽照每部三百六十兩者作爲定式卷帙頁數一仍其舊 [illegible]

[illegible]

香山徐潤雨之氏謹識

各書價目列左

[illegible]

各帖價目列左

趙文敏公墨跡○○裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角
劉文清公墨蹟○○裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角
成親王墨蹟○○裱成每冊洋八角未裱每冊洋五角
何子貞墨蹟○○裱成每冊洋五角未裱每冊洋三角
鐵保將軍墨蹟○裱成每冊洋四角未裱每冊洋三角
管夫人金剛經墨蹟○裱成每部洋五角○戴文節公墨蹟每部洋式角

癸未七月

上海同文書局啟 午74

## 樂善堂婦科四寶

婦人之藥與男子異者其病不同也體質蓋無非虛弱調攝失宜之所致其耳故多端今不及詳述本堂虔製婦科妙藥專主補虛養血久已馳名遠近藥性穩和並非霸道之劑對服靈應症者當知其妙茲將藥目幷實價開列於左

- 調經種玉丸　專治婦人經水不調子宮虛冷久不受孕或滑胎半產等症服之自能生育並治婦人百病每料價洋三角
- 婦科安胎丸　最能溫養氣血保安胎兒婦人妊娠不論有病無病皆宜月服兩三劑卽能保固胎氣並可免難產症洋三角半
- 產後養榮丸　專治產後諸症凡體弱婦人產後榮血不足衞氣失守精神疲倦或腹痛或頭痛者服此神效異常價洋二角半
- 神效通經丸　凡婦人經閉不通或經水來少或經來幾點則止等俱於經初行時用此藥半日卽通而後經期復常價洋一角

上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房謹啟 壬28

## 掛旗單出售

浦東地方凡有進口之輪船將抵吳淞必先掛一旗各人看旗便知何船進口此項單子行有印就出售者如欲購閱請卽至行幌房或則發洋行均可此佈

字林洋行告白

## 九月二十九日各股份票行情

| 股份 | 行情 | 原價 |
| --- | --- | --- |
| 上海各商保險公司 | 二千七百元 | 原價五百元 |
| 中國北洋保險公司 | 一千四百五十兩 | 原價六百兩 |
| 廣東保險公司 | 六百五十元 | 原價一百念五元 |
| 揚子江保險公司 | 一千零十兩 | 原價三百五十兩 |
| 中國有限保險公司 | 二百十五元 | 原價二百元 |
| 香港保火險公司 | 三百五十元 | 原價一百五十元 |
| 上海保險公司已收利四十七兩 |  | 原價五十兩 |
| 中國火險有限公司 | 三百七十五兩 | 原價一百元 |
| 公和祥碼頭 | 三百兩 | 原價一百兩 |
| 平和碼頭 | 五十兩 | 原價五十兩 |
| 上海船塢 | 二百四十五兩 | 原價五百兩 |
| 福東碼頭棧房 | 九十五兩 | 原價一百兩 |
| 美國金礦公司 | 七十五元 | 原價一百元 |
| 灤蘭格點銅錫礦 | 一百二十四元 | 原價一百元 |
| 上海駁船公司 | 二百兩 | 原價二百兩 |
| 桑泰駁船公司 | 七十五兩 | 原價二十兩 |
| 自來水公司新股 | 內二十八兩 | 原價一百兩 |
| 電氣燈公司 | 三十六兩 | 原價一百兩 |
| 招商局公司 | 八十兩 | 原價一百兩 |
| 仁和保險收過利 | 四十一兩 | 原價五十兩 |
| 濟和保險 | 四十兩 | 原價五十兩 |
| 平泉銅礦新股 | 六十五兩 | 原價一百零五兩 |
| 開平煤礦 | 七十六兩 | 原價一百五兩 |
| 貴池煤礦 | 十二兩半 | 原價廿五兩 |
| 叭喇造糖公司 | 三十五兩半 | 原價五十兩 |

| 股份 | 行情 |
| --- | --- |
| 徐州煤鐵礦 | 七十二兩 |
| 荊門煤鐵礦 | 二十一兩半 |
| 公平繅絲 | 四十八兩 |
| 金州煤鐵礦 | 五十九兩五錢 |
| 施宜銅礦新股 | 四十七兩半 |
| 白土河鉛礦 | 六十五元 |
| 承德三山銀礦 | 四十七兩半 |
| 烟台繅絲 | 一百十二兩 |
| 沙岔開地公司 | 十八兩 |
| 中國造紙 | 六十八兩 |
| 池州煤礦 | 二十五兩 |

## 九月二十九日錢洋行情

| 項目 | 行情 |
| --- | --- |
| 英洋 | 七錢三分四厘七五 |
| 本洋 | 八錢一分 |
| 銀拆 | 五錢三分七厘 |
| 洋枝頭 | 七錢三十文 |
| 錢枝頭 | 一千零十七千文 |
| 卡錢 | 一百四十七 |
| 衣鳳 | 一千一百十文 |

## 九月二十九日進口船禮拜一

| 船名 | 來處 | 行名 |
| --- | --- | --- |
| 烟哥輪船 | 由東洋 | 招商局 |
| 公和 又 | 由長江 | 怡和行 |
| 甯波 又 | 由香港 | 禪臣行 |
| 海口 又 | 由汕頭 | 太古公司 |

## 九月三十日出口船禮拜二

| 船名 | 去處 | 行名 |
| --- | --- | --- |
| 江表輪船 | 下午往甯波 | 招商局 |
| 宜昌 又 | 晚往長江 | 太古公司 |
| 海口 又 | 晚往烟台牛庄 | 太古公司 |
| 高陞 又 | 晚往烟台天津 | 怡和行 |
| 廣興 又 | 晚往牛庄 | 怡和行 |

## 十月初一日出口船禮拜三

| 船名 | 去處 | 行名 |
| --- | --- | --- |
| 甯波輪船 | 上午往香港粵省 | 禪臣行 |
| 公和 又 | 晚往長江 | 怡和行 |
| 傳信 又 | 下午三點半往甯波 | 太古公司 |
| 福山 又 | 晚往香港粵省 | 怡和行 |

## 討還股本銀

礦務一事爲古來未有之奇而泰西諸國辦有年所矣我中國瓶自開平煤礦係唐觀察奉李傅相奏明集股而設焉厥後接踵開辦各礦及各公司均效前法以提集股 [illegible] 誠足爲普天下千年百世所稱頌於靡已者也

上海衆商仝具 午114